



HỌC ANH NGỮ TRÊN ĐÀI VOA

Đi nghe bài học, xin [BỘ M VÀO ĐÁY](#)

Đây là chương trình Anh Ngữ Sinh động New Dynamic English bài thứ 15. Phạm Văn xin kính chào quý vị thính giả. Phạm đưa bài học hôm nay là FUNCTIONING IN BUSINESS-ANH NGỮ THƯỜNG MẪU, trong đó quý vị nghe Elizabeth Moore phỏng vấn cô Shirley Graham, phó chủ tịch cao cấp (senior vice president) của hãng Advanced Technologies.

Tiếp theo, ta học phần "Introductions, Part 6, Giới thiệu phần 6". Bài hôm nay nói về cách hỏi những câu hỏi có tính cách riêng tư. (Personal questions). Những câu hỏi nên tránh, trừ phi rất thân, là tuổi hỏi về tuổi (AGE), tôn giáo (RELIGION), lương (SALARY), tình trạng gia đình (MARITAL STATUS).

Chú ý:

TO OVERSEE=trông nom, quản đốc, giám thị.

TO REPORT (TO SOMEONE)=báo cáo, trình lên cấp trên của mình, làm đúng quy định.

SUPPORT STAFF=ban nhân viên phụ tá.

MARKETING=thị trường.

EXECUTIVE RECRUITER=nhân-viên tuyển dụng cấp cao.

I HAVE FIVE SENIOR ENGINEERS WHO REPORT DIRECTLY TO ME= tôi có 5 kỹ sư cao cấp trực-tiếp làm việc dưới quy định tôi (trình công việc cho tôi biết).

INDUSTRIAL ROBOTS=ngành máy móc.

INCREASE PRODUCTIVITY=tăng năng suất.

INVOLVED IN THE NEGOTIATIONS=tham gia vào việc thương lượng.

PLANTS=xưởng máy, FACTORIES.

POWER PLANT=nhà máy điện; PAPER MILL=nhà máy giấy. FACILITIES=tiện-nghi, đồ-thiết bị và máy móc hay trong xưởng.

MODERNIZE=tân tiến hoá

CONSTRUCTION=xây dựng

CONCERNS=lo ngại

COMPLEX QUESTION=vấn đề phức tạp.

Anh Ngữ sinh động - bài số 15: Cách hỏi và trả lời câu hỏi có tính cách riêng.

Tác Giả: VOA

Chúa Nhật, 09 Tháng 11 Năm 2008 10:35

STAFF=ban nhân viên chä huy.

HANDLE=đäu khiän

THERE WAS A POSITION OPENING UP=có mät chäc vä còn träng, chäa có ngäi làm.

ATTRACT=quyän rä, thu hút.

MAKE A GOOD CHOICE=läa chän khéo.

CHALLENGING=đäy thä thách.

PURCHASE=mua

EXISTING=hiän có

GROW=län lên, phát triän thêm

GROWTH=(noun) sä phát triän.

OPPORTUNITIES FOR GROWTH= cä häi phát triän.

DEFINITELY=nhät đänh.

REWARD=thäng công; I'm well rewarded=tôi đäc thäng công xäng đáng.

DESIGN=häa-đä, cä cäu, vä kiäu.

FLEXIBILITY=sä mäm däo, uyän chuyän, linh đäng.

Flexibility for the future=có thä phát triän thêm trong täng lai.

Xin mäi quý vä nghe.

CUT 1

Eliz: Hello, I'm Elizabeth Moore. Welcome to Functioning in Business!

Music

Larry: Functioning in Business is an international level business English course with a focus on American business practices and culture. Today's unit is "Introductions, Part 6." This program focuses on personal questions.

Interview: Shirley Graham.

Larry: Interview.

Eliz: Our guest today is Ms. Shirley Graham. Ms. Graham is Senior Vice President at Advanced Technologies. Good evening, Ms. Graham. Thank you for joining us.

Graham: My pleasure.

Eliz: We have already met Mike Epstein, who is a Senior Systems Engineer at your company. He explained to us how he met Charles Blake in China at a trade show. Mr. Epstein was interested in purchasing industrial robots from Mr. Blake's company for one of your factories.

Graham: Yes, that's right. Mr. Epstein felt that the industrial robots would increase productivity at our new factory.

Eliz: And you were also involved in the negotiations about the robots? Graham: Yes, I was. Both Mr. Epstein and I met with Mr. Blake when he visited our company.

Eliz: We'll be talking more about those meetings in the coming weeks. Let's tell our listeners a little about your work at Advanced Technologies. As Vice President, what are your main responsibilities?

Graham: One thing I do is oversee our manufacturing plants and facilities. Last year we built a new factory, and of course we're always modernizing our existing facilities.

Eliz: I see. And what are your main concerns in the construction of a new factory?

Graham: That's a very complex question. Of course, one concern is keeping costs within limits. We also have to be concerned with a design that will help improve our productivity and provide flexibility for the future.

Eliz: How many people work for you?

Graham: Well, I have five senior engineers who report directly to me, including Mike Epstein. I also have my own support staff.

Eliz: Before coming to Advanced Technologies, what did you do?

Graham: I worked for Boston Electronics for five years.

Eliz: And what did you do there?

Graham: I was in charge of marketing.

Eliz: Why did you leave?

Graham: I felt I could handle more responsibility, and the company wasn't growing at that time. So I began looking for a new position.

Eliz: Did you work with an executive recruiter?

Graham: Yes, I did. She was very helpful. She told me that there was a position opening up at Advanced Technologies.

Eliz: What attracted you to Advanced Technologies?

Graham: The opportunities for growth and for greater responsibility.

Eliz: I see. Do you feel that you made a good choice?

Graham: Oh, definitely. My work is challenging and I'm well rewarded.

Eliz: That's all very interesting.

Music

Vietnamese explanation

Trong phần trả lời của bài, quý vị nghe tiếng DEFINITELY có nghĩa là chắc chắn, nhất định; tiếng t có ch CERTAINLY.

Anh Ngữ sinh động - bài số 15: Cách hỏi và trả lời câu hỏi có tính cách riêng.

Tác Giả: VOA

Chúa Nhật, 09 Tháng 11 Năm 2008 10:35

Sau đây là phần thi c lập VARIATIONS, cách nói m t ý khác nhau.

Thí dụ nh đ ng t và danh t "REPORT TO" nghĩa là "ph i t ng trình v i c p trên; làm d i quy n ai"; t ng t có ch "SUPERVISE"=giám th , ch huy.

I have five senior engineers who report directly to me= Tôi có 5 k s cao c p làm tr c t i p d i quy n tôi (=t ng trình công vi c cho tôi).

Xin nghe và l p i.

CUT 2

Eliz: I have five senior engineers who report directly to me.

Larry: I directly supervise five senior engineers.(pause)

Eliz: I worked for Boston Electronics for five years.

Larry: I was with Boston Electronics for five years. (pause)

Eliz: I began looking for a new position.

Larry: I began a job search.(pause)

Eliz: I was well rewarded.

Larry: I have a good salary.(pause)

Music

Vietnamese explanation

Trong phần ba bài h c, quý v nghe t i p cu c ph ng v n v đ i t c a cô Graham. Cô y Woodside, California, v i ch ng cô.

HORSEBACK RIDING=c i ng a.

Xin m i quý v l ng nghe.

CUT 3

Eliz: May I ask you a little about your personal life?

Graham: Please, go ahead.

Eliz: Where do you live?

Graham: My husband and I live in Woodside. That's a little town about 30 miles south of San Francisco.

Eliz: Oh, what does your husband do?

Graham: He's a high school teacher.

Eliz: And what do you like to do in your free time?

Graham: Well, my husband and I both love horseback riding. We don't have any children, so we spend a lot of time with the horses.

Eliz: Where do you go riding?

Graham: We ride in the hills above Woodside.

Eliz: How interesting. Well, thank you, Ms. Graham.

Music

Vietnamese explanation

Trong phần phỏng vấn trước, quý vị nghe một cuộc đàm thoại về quá trình giáo dục (educational background) của cô Graham. Cô đã tốt nghiệp Mills College năm 1988 và vẫn đang theo học thạc sĩ. Rồi cô học lấy bằng MBA (cao học quản trị kinh doanh) tại Đại học University of Pennsylvania.

CUT 4

Eliz: Let's open up the phone line and see if we have any callers. [Telephone bleep-tiếng chuông điện thoại]

Eliz: Caller Number 1. You're on the air with Functioning in Business.

Female caller: Hello. I have a question for Ms. Graham.

What is your educational background?

What prepared you to handle your current position?

Graham: I graduated from Mills College in 1988 with a Business major. Then I worked for several years in sales and marketing. In 1990, I went back to school to get my MBA.

Female caller: Where did you go?

Graham: I went to the University of Pennsylvania.

Female caller: I see. Thank you.

Eliz: Thank you for being with us today.

Graham: It was my pleasure, Elizabeth.

Music

Vietnamese explanation

Tiếp theo đây là phần nghe rồi lặp lại, thốt tiên lặp lại nhóm chữ, sau lặp lại câu; rồi nghe câu hỏi mà câu trả lời chính là câu quý vớ vớ a lặp lại.

CUT 5

Larry: Listen and repeat.

Eliz: Advanced Technologies.(pause for repeat)

Eliz: She works for Advanced Technologies.(pause for repeat)

Eliz: Who does Ms. Graham work for?(pause for repeat)

Eliz: She works for Advanced Technologies.(pause for repeat)

Eliz: Mills College.(pause for repeat)

Eliz: She went to Mills College.(pause for repeat)

Eliz: What school did she go to?(pause for repeat)

Eliz: She went to Mills College.(pause for repeat)

Eliz: Business.(pause for repeat)

Eliz: She majored in Business.(pause for repeat)

Eliz: What did she major in?(pause for repeat)

Eliz: She majored in Business.(pause for repeat)

Eliz: Sales and marketing.(pause for repeat)

Eliz: She worked in sales and marketing.(pause for repeat)

Eliz: What area did she work in after graduation?(pause for repeat)

Anh Ngữ sinh động - bài số 15: Cách hỏi nhúng câu hỏi có tính cách riêng tư.

Tên Giọng: VOA

Chương 09, Tập 11, Ngày 11/08/2008 10:35

Eliz: She worked in sales and marketing.(pause for repeat)

Music

Vietnamese explanation

Quý vị vừa học xong bài số 15 trong chương trình Anh Ngữ sinh động New Dynamic English. Phạm Văn xin kính chào quý vị thính giả và xin hẹn gặp lại trong bài học tiếp.